

Superior Court of Washington, County of _____
 워싱턴 상급 법원, 카운티

In re:

다음에 관하여:

Petitioner/s (person/s who started this case):

청원인(들)(이 소송을 시작한 사람(들)):

And Respondent/s (other party/parties):

및 피청원인(들)(상대 당사자(들)):

No. _____

번호

Information for Temporary Parenting Plan

임시 양육 계획 정보

(DCLSPP)

(DCLSPP)

Information for Temporary Parenting Plan

임시 양육 계획 정보

The court needs the information below to order a temporary parenting plan. You may attach pages to this form if you need more space. You may fill out a separate form for each child if the information is different for each child.

법원은 임시 양육 계획 명령을 내리기 위해 아래 정보가 필요합니다. 공간이 더 필요할 경우 이 양식에 페이지를 추가하실 수 있습니다. 정보가 각 아동마다 다를 경우 각 아동에 대해 별도의 양식을 작성하실 수 있습니다.

1. My name is: _____.

본인의 이름:

2. The information on this form is about:

본 양식의 정보는 다음에 관한 것입니다.

Child's name 아동의 이름	Age 연령	Child's name 아동의 이름	Age 연령
1.		2.	
3.		4.	
5.		6.	

3. List the people the children have lived with in the last 12 months:

아동이 지난 12개월 동안 함께 거주한 사람을 열거하십시오:

Who the children lived with (names) 아동이 함께 거주한 사람(이름)	Where (county/state)? 장소(카운티/주)?	For how long? 기간?

4. Describe your involvement with the children's daily needs:

아동이 일상적으로 필요로 하는 일에 귀하께서 얼마나 참여하시는지 설명하십시오:

	Yes 예	No 아니요
a. I have a loving and stable relationship with the children. 아동과 사랑과 안정적인 관계를 맺고 있습니다.	[]	[]
b. I take care of the children's daily needs, such as feeding, clothing, physical care and grooming, supervision, doctor/dentist visits, day care, and other activities for the children. 본인은 수유, 옷 입히기, 신체적 돌봄 및 몸단장, 감독, 병원/치과 방문, 탁아, 기타 아동을 위한 활동 등 아동의 일상생활에 필요한 것을 돌봅니다.	[]	[]
c. I attend to the children's education, including any necessary remedial or other education. 본인은 필수 교정 또는 기타 교육을 포함한 아동의 교육에 참여합니다.	[]	[]
d. I help the children to develop age-appropriate social relationships. 본인은 아동이 연령에 맞는 사회 활동을 개발하도록 돕습니다.	[]	[]
e. I use good judgment to protect the children's well-being. 본인은 올바른 판단을 통해 아동의 웰빙을 보호합니다.	[]	[]
f. I provide financial support for the children, such as housing, food, clothes, childcare, health insurance, and other basic needs. 본인은 주거, 음식, 옷, 육아, 건강보험, 기타 기본적인 요구 등을 위해 아동을 금전적으로 지원합니다.	[]	[]

Explain and give examples for each answer above: _____

위의 각 답변에 대해 설명하고 예시를 제공하십시오:

아동과 사랑과 안정의 관계를 맺고 있습니다.		
b. Takes care of the children’s daily needs, such as feeding, clothing, physical care and grooming, supervision, doctor/dentist visits, day care, and other activities for the children. 수유, 옷 입히기, 신체적 돌봄과 몸단장, 감독, 병원/치과 방문, 탁아, 기타 아동을 위한 활동 등 아동이 일상적으로 필요로 하는 일을 관리합니다.	[]	[]
c. Attends to the children’s education, including any necessary remedial or other education. 필수 교정 또는 기타 교육을 포함한 아동의 교육에 참여합니다.	[]	[]
d. Helps the children to develop age-appropriate social relationships. 아동이 연령에 맞는 사회 활동을 개발하도록 돕습니다.	[]	[]
e. Uses good judgment to protect the children’s well-being. 올바른 판단을 통해 아동의 웰빙을 보호합니다.	[]	[]
f. Provides financial support for the children, such as housing, food, clothes, childcare, health insurance, and other basic needs. 주거, 음식, 옷, 육아, 건강보험, 기타 기본적인 요구 등을 위해 아동을 금전적으로 지원합니다.	[]	[]

Explain and give examples for each answer above: _____

위의 각 답변에 대해 설명하고 예시를 제공하십시오:

7. List the other parent's **current** work schedule below, if any:
 상대 부모의 **현재** 작업 일정이 있다면 아래에 열거해주시:

Monday 월요일	Tuesday 화요일	Wednesday 수요일	Thursday 목요일	Friday 금요일	Saturday 토요일	Sunday 일요일

How long has this work schedule been in place? (Check one):
 이 작업 일정은 얼마나 오래 해왔습니까? (하나를 선택):

[] For the past 12 months or longer.
 지난 12개월 동안 또는 그 이상.

[] For **less** than 12 months, since (date): _____. Before then, the other parent had the work schedule listed below:
 다음 날짜부터 12개월 미만(날짜): _____. 전에 상대 부모는 아래의 작업을 갖고 있었습니다:

Monday 월요일	Tuesday 화요일	Wednesday 수요일	Thursday 목요일	Friday 금요일	Saturday 토요일	Sunday 일요일

8. List the **children's** schedule below, including school, childcare, and other activities:
 아래에 학교, 탁아, 기타 활동 등 **아동**의 일정을 나열해주시:

Monday 월요일	Tuesday 화요일	Wednesday 수요일	Thursday 목요일	Friday 금요일	Saturday 토요일	Sunday 일요일

9. Abandonment, child abuse, domestic violence, assault, sex offense, or sexual abuse of a child (RCW 26.09.191 and .192).

아동의 유기, 아동학대, 가정폭력, 폭행, 성폭력, 성학대(RCW 26.09.191 및 .192).

[] Does not apply. Neither parent (or person living with a parent) has any of these problems.

해당사항 없음. 부모 중 누구도(또는 부모와 함께 거주하는 사람에게) 이러한 문제가 없습니다.

[] Parenting time, decision-making, and dispute-resolution should be limited for the reasons listed in my proposed *Parenting Plan, Attachment A or B*.

양육 시간, 의사결정, 분쟁해결은 본인의 양육계획 안, 첨부 A 또는 B에 제시된 사유로 제한됩니다.

Explain and give examples supporting those reasons for limitations: _____
해당 제한 사유를 설명하고 이를 입증하는 증거를 제시하십시오:

10. Other problems that may harm the children's best interests or interfere with the performance of parenting functions, including neglect, emotional or physical problem, substance abuse, lack of emotional ties, abusive use of conflict, withholding the child, or other problems (RCW 26.09.191).

방치, 정서적 또는 신체적 문제, 약물 남용, 정서적 유대 부족, 학대적 갈등 이용, 아동 숨기기 등 아동을 위한 최선의 이익을 해치거나 부모의 양육 능력을 저해할 수 있는 다른 문제 (RCW 26.09.191).

- Does not apply. Neither parent (or person living with a parent) has any of these problems.

해당사항 없음. 부모 중 누구도(또는 부모와 함께 거주하는 사람에게) 이러한 문제가 없습니다.

- Parenting time, decision-making, and dispute-resolution should be limited for the reasons listed in my proposed *Parenting Plan, Attachment A*.

양육 시간, 의사결정, 분쟁해결은 본인의 양육계획안, 첨부 A에 제시된 사유로 제한됩니다.

Explain and give examples supporting those reasons for limitations: _____
해당 제한 사유를 설명하고 이를 입증하는 증거를 제시하십시오:

11. Any other information the court needs to make a decision about a temporary *Parenting Plan*:

법원이 임시 양육 계획을 만드는데 필요한 다른 정보:

I declare under penalty of perjury under the laws of the state of Washington that the facts I have provided on this form (and any attachments) are true. [] I have attached (*number*) ___ pages.
본인은 워싱턴주 법률이 규정하는 위증 처벌 조항에 따라 본인이 이 양식(첨부자료 포함)에 제공한 사실이 정확하다는 것을 선서합니다. [-] 본인은 (숫자) _____ 페이지를 첨부하였습니다.

Signed at (*city and state*): _____ Date: _____
서명 장소(도시 및 주): _____ 날짜: _____

▶

Sign here **Print name**
여기에 서명하십시오 이름(정자체로 기입)

Warning! Documents filed with the court are available for anyone to see unless they are sealed. Financial, medical, and confidential reports, as described in General Rule 22, **must** be sealed so they can only be seen by the court, the other party, and the lawyers in your case. Seal those documents by filing them separately, using a *Sealed* cover sheet (form FL All Family 011, 012, or 013). You may ask for an order to seal other documents.
경고! 법원에 제출한 서류는 봉인되지 않은 한 누구든지 볼 수 있습니다. 일반 규칙(*General Rule*) 22에 설명된 재무, 의료, 기밀 보고서는 **반드시** 봉인하여 법원, 상대 당사자, 및 담당 변호사만 볼 수 있도록 해야 합니다. 해당 서류를 봉인 표지를 이용하여 별도로 제출하여 봉인하십시오(양식 *FL All Family 011, 012, 또는 013*). 다른 서류를 봉인하기 위한 명령을 요청하실 수 있습니다.